



[www.edilkamin.com](http://www.edilkamin.com)

640800 .....11.10/C

*Madame/Monsieur,*

*Nous vous remercions d'avoir choisi notre poêle.*

*Avant de l'utiliser, nous vous demandons de lire attentivement cette fiche, afin de pouvoir exploiter au mieux et en toute sécurité toutes les caractéristiques.*

*Pour des éclaircissements ou des besoins ultérieurs contactez le Revendeur où vous avez effectué l'achat ou visitez notre site internet à la rubrique REVENDEURS.*

## **N.B.**

- Après avoir déballé le poêle, assurez-vous que le contenu est intègre et complet. En cas d'anomalies adressez-vous au revendeur chez lequel vous avez fait l'achat.

- 1ère mise en service/Test

Doit absolument être effectuée par le Revendeur autorisé Edilkamin.

La mise en service, comme le décrit la norme UNI 10683 rev. 2005 (chapitre " 3.21 ") consiste en une série d'opérations de contrôle effectuées quand le poêle installé et servent à assurer le fonctionnement correct du système et la correspondance de celui-ci avec les réglementations.

- L'entreprise productrice se décharge de tout dommage éventuel résultant d'installations incorrectes, d'entretiens non effectués correctement ou d'une utilisation impropre.

- Le numéro du coupon de contrôle, nécessaire pour l'identification du poêle, est indiqué dans la documentation jointe et sur la plaque signalétique appliquée sur le devant. Cette documentation doit être conservée pour l'identification.

- Conserver ces instructions qui doivent être utilisées pour d'éventuelles demandes d'informations

- Les détails représentés sont indicatifs du point de vue graphique et géométrique.

**Si l'allumage échoue, NE PAS répéter l'allumage avant d'avoir vidé le creuset.**

## **DECLARATION DE CONFORMITÉ**

*La société EDILKAMIN S.p.A. ayant son siège légal à Via Vincenzo Monti 47 - 20123 Milan - Code Fiscal P.IVA 00192220192*

*Déclare sous sa propre responsabilité:*

*que les poêles à pellets de bois décrit ci-dessous est conforme à la Directive 89/106/CEE (Produits de Construction)*

*POÊLE À PELLETS, avec marque commerciale EDILKAMIN, dénommé AIDA -MEDEA*

*N° DE SÉRIE:*

*Réf. Plaque des caractéristiques*

*ANNÉE DE FABRICATION:*

*Réf. Plaque des caractéristiques*

*La conformité aux critères de la Directive 89/106/CEE est en outre déterminée par la conformité à la norme européenne: EN 14785:2006*

*La société déclare également:*

*que les poêles à pellets de bois AIDA -MEDEA est conforme aux critères des directives européennes:*

*2006/95/CEE – Directive Basse Tension*

*2004/108/CEE – Directive Compatibilité Électromagnétique*

*EDILKAMIN S.p.a. décline toute responsabilité eu égard à tout dysfonctionnement de l'appareil en cas de remplacement, de montage et/ou de modifications qui ne seraient pas effectués par des personnels EDILKAMIN sans l'autorisation préalable de la société.*

## PRINCIPE DE FONCTIONNEMENT

Les poêles AIDA-MEDEA (version base ou canalisable) utilisent comme combustible le pellet de bois, dont la combustion est gérée électroniquement. Ci-dessous est illustré le fonctionnement (les lettres font référence à la figure 1). Le combustible (pellet) est prélevé du réservoir de stockage (A) et, grâce à une vis sans fin (B) activée par un motoréducteur (C), il est transporté dans le creuset de combustion (D). L'allumage du pellet se fait grâce à de l'air chaud produit par une résistance électrique (E) et aspiré dans le creuset par un ventilateur centrifuge (F). Les fumées produites par la combustion sont extraites du foyer grâce à ce même ventilateur centrifuge (F), et expulsées par le raccord (G) situé en bas à l'arrière du poêle. L'air pour le chauffage suit deux parcours distincts dans les deux parties droite et gauche du poêle (fig. 2 page 51). Dans la moitié droite du poêle l'air entre dans la partie supérieure pour transiter dans l'interstice à l'arrière du foyer, où il se réchauffe pour ensuite sortir dans la pièce par la grille frontale supérieure (H), réf. Circuit A (fig. 2 page 46). Dans la moitié gauche du poêle l'air entre dans la partie inférieure pour transiter (d'abord en montant puis en descendant) dans l'interstice à l'arrière du foyer, où il se réchauffe pour ensuite sortir dans la pièce par la grille frontale inférieure (I) ou (version canalisée) par le raccord spécial postérieur de canalisation. Par le raccord et avec des tuyaux adaptés, l'air peut être convoyé dans une pièce attenante (L), réf. **Circuit B** (fig. 2 page 51). Dans la moitié droite du poêle l'air entre dans la partie supérieure pour transiter (d'abord en descendant puis en montant) dans l'interstice à l'arrière du foyer, où il se réchauffe pour ensuite sortir dans la pièce par la grille frontale supérieure N (**référence circuit A fig. 2 page 51**). La quantité de combustible et l'extraction des fumées/alimentation air comburant, sont réglées par une carte électronique dotée d'un logiciel avec système **Fire Control** afin d'obtenir une combustion à rendement élevé et à basses émissions. Le panneau synoptique (M) est installé sur le haut et il permet de gérer et de visualiser toutes les phases de fonctionnement. Les phases principales peuvent être gérées également avec la télécommande. Le poêle est doté d'une prise sérielle à l'arrière (avec câble en option cod. 621240) pour le raccordement avec des dispositifs d'allumage à distance (par exemple un combinateur téléphonique ou un thermostat d'ambiance). Les poêles sont réalisés avec une structure interne complètement en fonte.

Les deux versions disponibles sont :

- Base,
- Canalisable.

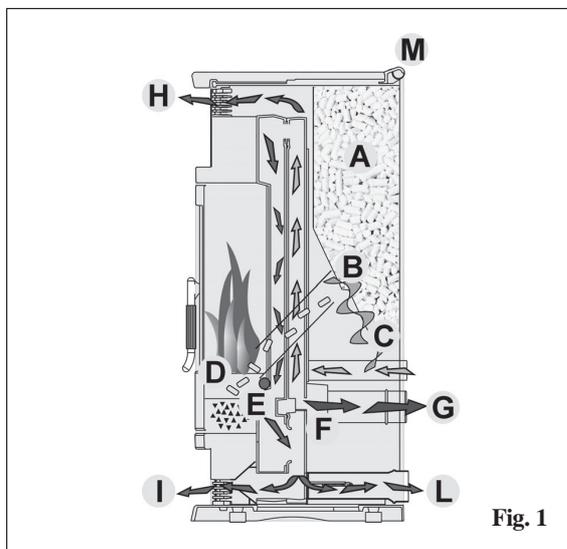


Fig. 1

## INFORMATIONS POUR LA SECURITE

Les poêles AIDA-MEDEA sont conçus pour chauffer, grâce à une combustion automatique de pellet dans le foyer, la pièce dans laquelle ils se trouvent par irradiation et par mouvement d'air qui sort des grilles frontales.

La version canalisable permet de chauffer la pièce voisine grâce au mouvement de l'air canalisable par l'orifice à l'arrière.

- Les seuls risques découlant de l'emploi des poêles sont liés à un non respect de l'installation ou à un contact direct avec les parties électriques en tension (internes) ou à un contact avec le feu et les parties chaudes (vitre, tuyaux, sortie air chaud) ou à l'introduction de substances étrangères.

- Utiliser uniquement du pellet de bois comme combustible.

- Si des composants ne fonctionnent pas les poêles sont dotés de dispositifs de sécurité qui garantissent l'extinction, qui doit se faire sans intervenir.

- Pour un bon fonctionnement le poêle doit être installé en respectant ce qui est indiqué sur cette fiche et pendant le fonctionnement la porte ne doit pas être ouverte : en effet la combustion est gérée automatiquement et ne nécessite aucune intervention.

- En aucun cas des substances étrangères doivent être introduites dans le foyer ou dans le réservoir.

- Pour le nettoyage du conduit de fumées (segment de conduit qui relie le raccord de sortie des fumées du poêle avec le conduit de cheminée) il ne faut pas utiliser des produits inflammables.

- Les parties du foyer et du réservoir doivent être uniquement aspirées avec un aspirateur.

- La vitre peut être nettoyée A FROID avec un produit spécial (ex. GlassKamin Edilkamin) et un chiffon.

- Ne pas nettoyer à chaud.

- S'assurer que les poêles sont posées et allumées par un revendeur habilité Edilkamin selon les indications de cette fiche.

- Pendant le fonctionnement du poêle, les tuyaux d'évacuation et la porte atteignent des températures élevées.

- Ne pas déposer d'objets non résistants à la chaleur tout près du poêle.

- Ne JAMAIS utiliser de combustibles liquides pour allumer le poêle ou raviver la braise.

- Ne pas obstruer les ouvertures d'aération dans la pièce d'installation, ni les entrées d'air du poêle.

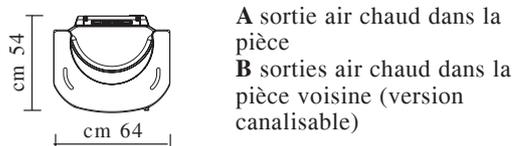
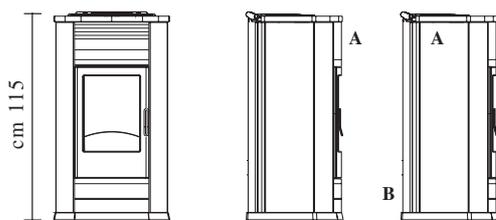
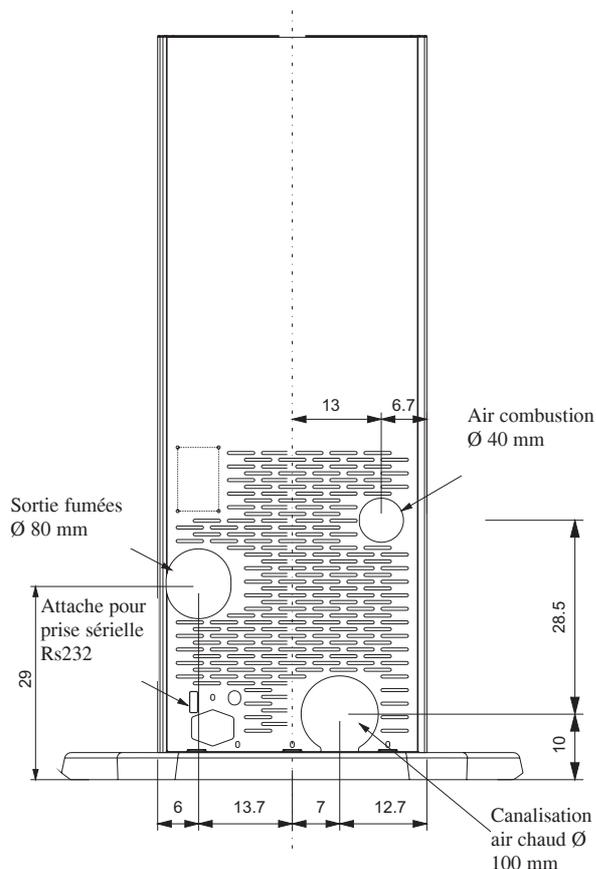
- Ne pas mouiller le poêle, ne pas s'approcher des parties électriques avec les mains mouillées.

- Ne pas insérer de réductions sur les tuyaux d'évacuation des fumées.

- Le poêle doit être installé dans des pièces adaptées à la sécurité contre les incendies et dotées de tous les services (alimentation et évacuations) dont l'appareil a besoin pour un fonctionnement correct et sûr

# CARACTERISTIQUES

## Modèles et dimensions



### AIDA

Grès

### MEDEA

Cotés aluminium avec haut et inserts en pierre

## Caractéristiques techniques

Capacité réservoir	29	kg
Rendement	89,2	%
Puissance nominal	10	kW
Puissance réduite	3	kW
Masses des fumées	6,1	g/s
Température des fumées	223	°C
Émissions CO (13% O <sub>2</sub> )	120	ppm
Tirage minimum	12	Pa
Autonomie min/max	13/41	heures
Consommation combustible min/max	0,7/2,2	kg/h
Volume réchauffable **	240	m <sup>3</sup>
Poids AIDA avec emballage*	310/311	kg
Poids MEDEA avec emballage*	280/281	kg
Diamètre conduit de fumées (male)	80	mm
Diamètre conduit prise air (male)	40	mm

\*base/canalisable

\*\* Le volume de chauffe est calculé compte tenu de l'utilisation de pellets avec un p.c.i. d'au moins 4300 kcal/kg et une isolation de la maison conforme à la Loi 10/91, et modifications successives et une demande de chaleur de 35 kcal/m<sup>3</sup> par heure. Il est important de tenir compte aussi de la position du poêle dans la pièce.

N.B.

1) tenir compte que les appareils électriques peuvent provoquer des perturbations

2) attention: parties sous tension, faire impérativement effectuer les entretiens et/les vérifications par des techniciens spécialisés.

(Avant d'effectuer tout entretien, débrancher l'appareil du réseau d'alimentation électrique)

Les données reportées ci-dessus sont indicatives.

EDILKAMIN s.p.a. se réserve le droit de modifier sans préavis les produits afin d'en améliorer les prestations.

## CARACTERISTIQUES ELECTRIQUES

Alimentation	230Vac +/- 10% 50 Hz	
Interrupteur on/off	oui	
Puissance absorbée moyenne	100	W
Puissance absorbée à l'allumage	400	W
Fréquence télécommande	Infrarouges	
Protection sur alimentation générale ***	Fusible 2A, 250 Vac 5x20	
Protection sur carte électronique	Fusible 2A, 250 Vac 5x20	

## DISPOSITIFS DE SECURITE

### THERMOCOUPLE:

situé sur l'évacuation des fumées, il lit leur température. En fonction des paramètres établis il contrôle les phases d'allumage, de travail et d'extinction.

### CAPTEUR FLUX D'AIR:

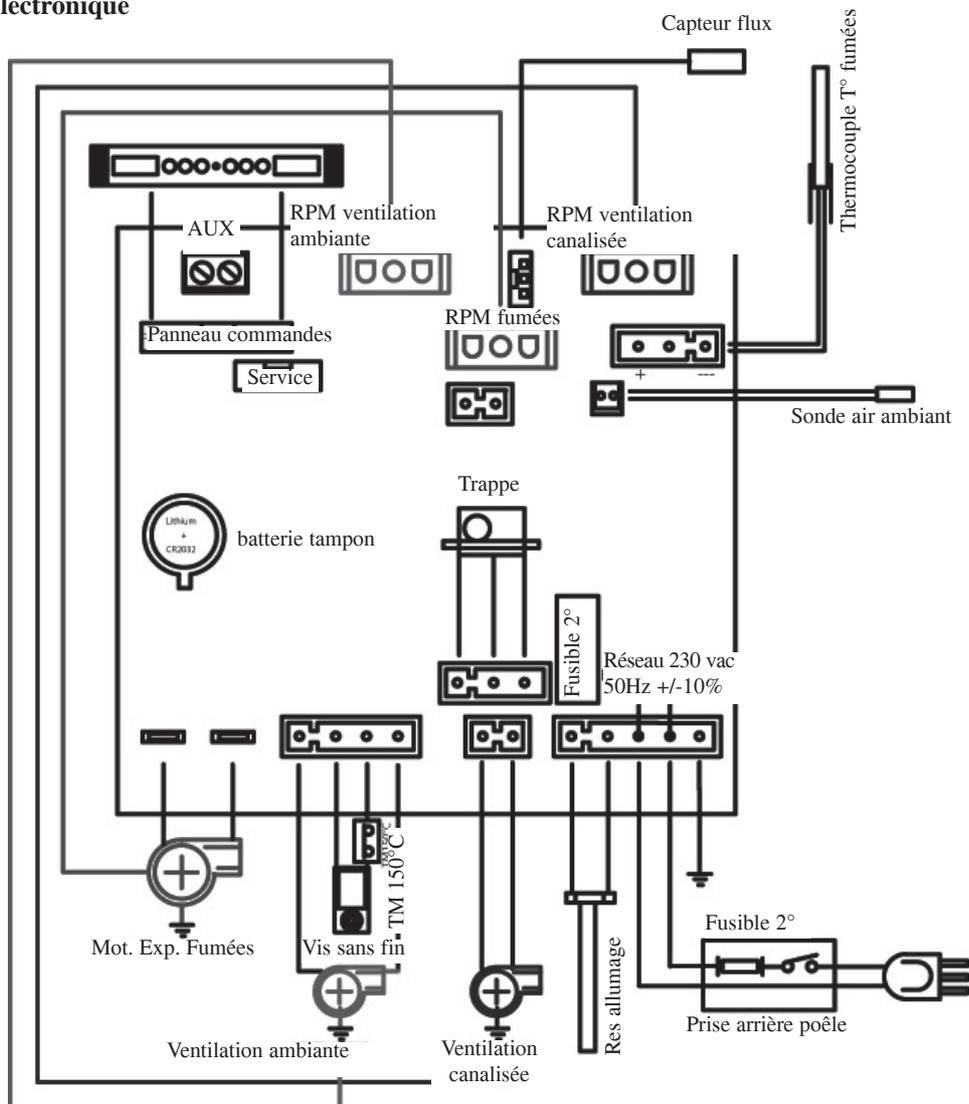
situé sur le tuyau d'aspiration, il intervient quand le flux de l'air comburant n'est pas correct, et provoque donc des problèmes de dépression dans le circuit des fumées.

### THERMOSTAT DE SECURITE:

il intervient si la température à l'intérieur du poêle est trop élevée. Il bloque le chargement du pellet en provoquant l'extinction du poêle.

## CARACTERISTIQUES

### Carte électronique



FRANÇAIS

### PORT SÉRIE

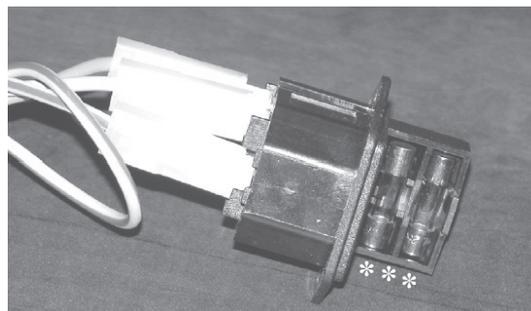
Sur le port AUX vous pouvez faire installer par le even-  
deur un dispositif en option permettant le contrôle de l'al-  
lumage et de l'extinction (par exemple un combinateur  
téléphonique ou un thermostat d'ambiance), placé derrière  
le poêle. Peut être connecter avec le chevalet fourni en  
option prévu à cet effet (cod. 621240).

### BATTERIE TAMPON

Une batterie tampon (type CR 2032 de 3 Volts) se trouve  
sur la carte électronique. Son dysfonctionnement (non  
considéré comme un défaut de produit, mais comme  
l'usure normale) est indiqué par ERREUR RTC RD. Pour  
plus de références le cas échéant, contacter le Revendeur  
qui a effectué le 1er allumage.

### FUSIBLE

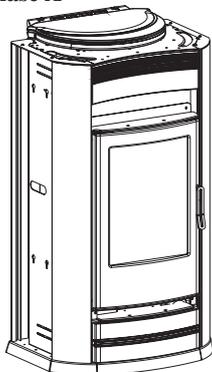
\*\*\*sur la prise avec interrupteur située à l'arrière  
du poêle, deux fusibles sont insérés, l'un est fon-  
ctionnel et l'autre est de réserve.



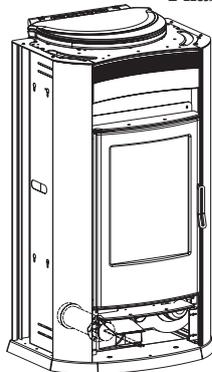
## MONTAGE REVETEMENTS

### AIDA

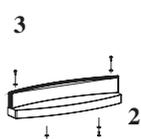
#### Phase A



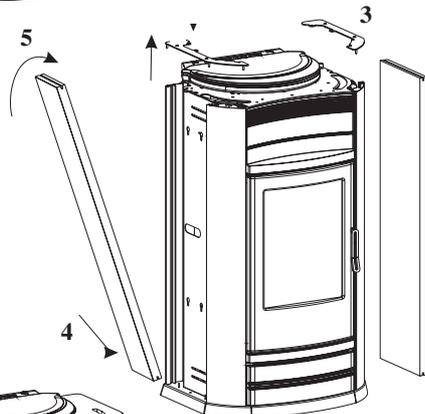
#### Phase B



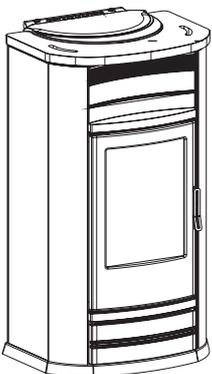
#### Phase C



#### Phase D



#### Phase E



#### Phase A

Dans cette phase on voit comment le poêle se présente, l'état dans lequel il se trouve après avoir été déballé et placé dans la pièce.

#### Phase B

Enlever la façade inférieure en faisant levier avec un tournevis dans sa partie supérieure, en faisant attention à la commande manuelle de la canalisation (si elle est présente).

#### Phase C

Visser la façade inférieure (1) avec les vis et les rondelles D.6 fournies au support de la façade inférieure placé sous le petit volet.

Assembler avec des vis M6 et des rondelles le profil supérieur (2) en pierre et la façade en fonte (3).

Placer, s'ils ne le sont pas déjà, 4 petits bouchons en caoutchouc dans les 4 trous dans le support de la façade supérieure, puis ouvrir le petit volet et fixer les façades à la structure avec les vis fournies, en les fixant dans la partie inférieure des façades.

#### Phase D

- Enlever les deux hauts de fermeture (3) droite et gauche des profils en aluminium et enlever les 2 vis M4 vissées  
- Mettre le côté en pierre dans les deux goupilles insérées dans la base comme indiqué sur la figure (4).

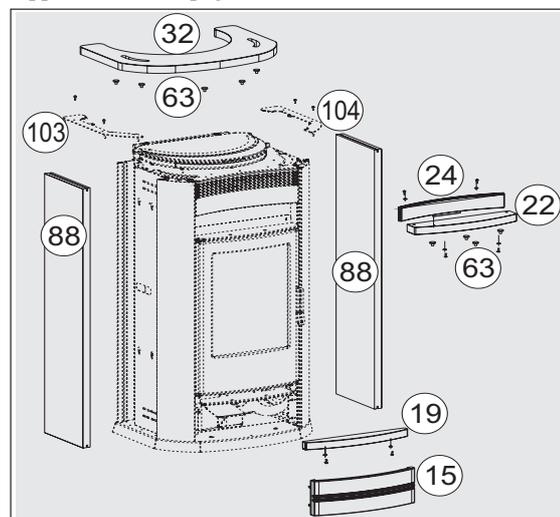
- Redresser le côté de manière à ce qu'il soit vertical et centré le plus possible entre les deux profils en aluminium (5)

- Remettre les deux hauts (3) droite et gauche dans les profils en introduisant les chevilles dans les profils, puis visser les deux vis M4 de manière à ce qu'elles s'enfilent dans la rainure des profils en pierre.

#### Phase E

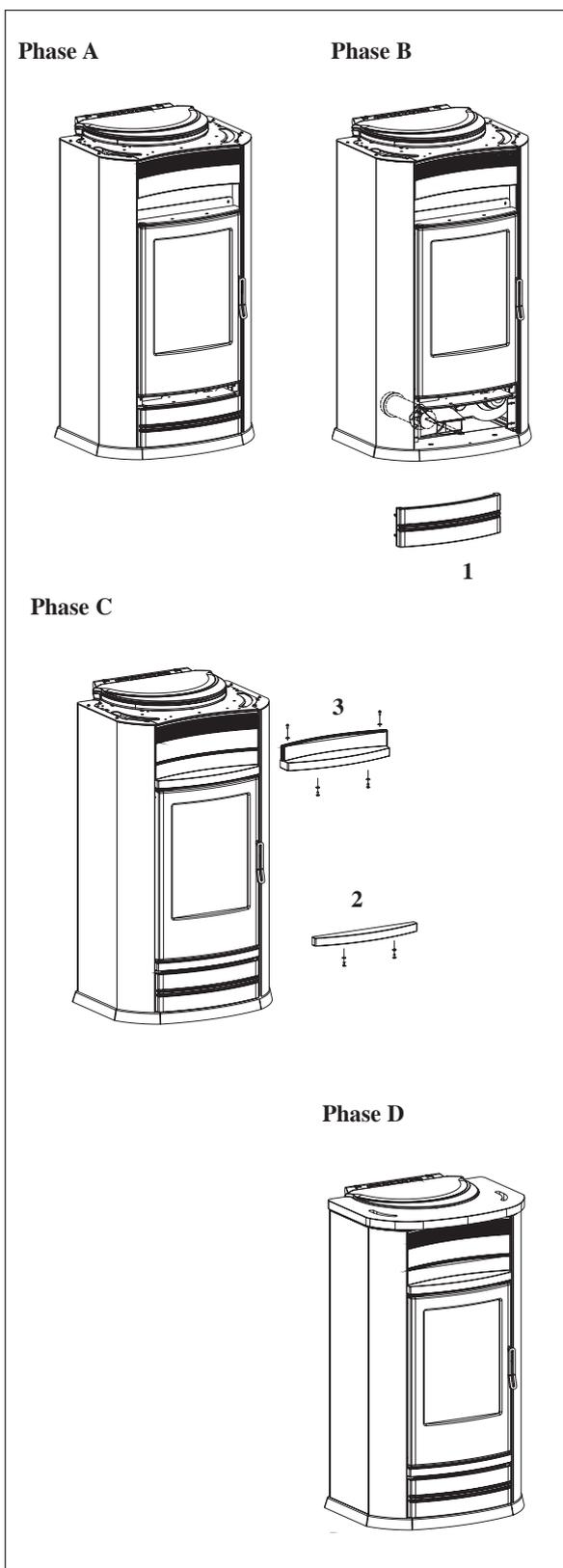
Placer, s'ils ne le sont pas déjà, 5 petits bouchons en caoutchouc dans le haut central en tôle puis poser le haut en pierre.

Dans le cadre tous les détails nécessaires pour monter le revêtement en pierre sont représentés (la numérotation se rapporte à l'éclaté page 41).



## MONTAGE REVETEMENTS

### MEDEA



### Phase A

Dans cette phase on voit comment le poêle se présente, l'état dans lequel il se trouve après avoir été déballé et placé dans la pièce.

### Phase B

Enlever la façade inférieure (1) en faisant levier avec un tournevis dans sa partie supérieure, en faisant attention à la commande manuelle de la canalisation (si elle est présente).

### Phase C

Visser la façade inférieure en pierre (2) avec les vis et les rondelles D.6 fournies au support de la façade inférieure placé sous le petit volet.

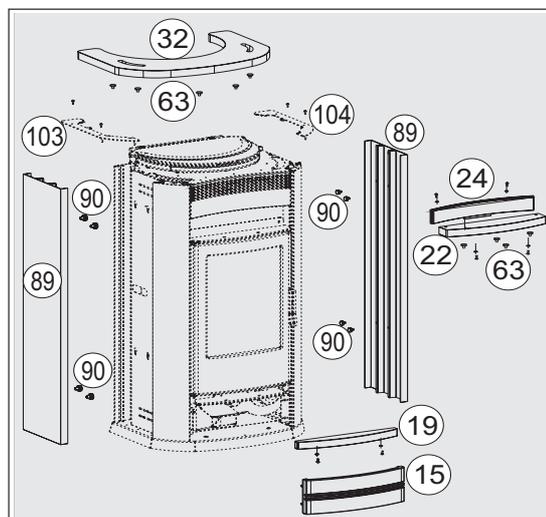
Assembler avec des vis M6 et des rondelles le profil supérieur en pierre (3) et la façade en fonte.

Placer, s'ils ne le sont pas déjà, 4 petits bouchons en caoutchouc dans les 4 trous dans le support de la façade supérieure, puis ouvrir le petit volet et fixer les façades à la structure avec les vis fournies, en les fixant dans la partie inférieure des façades.

### Phase D

Placer, s'ils ne le sont pas déjà, 5 petits bouchons en caoutchouc dans le haut central en tôle puis poser le haut en pierre.

Dans le cadre tous les détails nécessaires pour monter le revêtement en pierre sont représentés en tenant compte que les cotés (89) et les entretoises (90) sont déjà montés (la numérotation se rapporte à l'éclaté page 40).



## INSTALLATION

**Pour ce qui n'est pas expressément indiqué, se reporter pour chaque pays aux normes locales. En Italie se reporter à la norme UNI 10683/2005, ainsi qu'aux éventuelles indications régionales ou des ASL locales. En cas d'installation dans une copropriété, demander l'avis préventif au gérant.**

### VERIFICATION DE COMPATIBILITE AVEC D'AUTRES DISPOSITIFS

Le poêle NE doit PAS être dans la même pièce où se trouvent des extracteurs, des appareils de chauffage de type B, et autres appareils qui peuvent compromettre le bon fonctionnement.

### VERIFICATION BRANCHEMENT ELECTRIQUE (placer la fiche à un endroit accessible)

Le poêle est pourvu d'un câble d'alimentation électrique à brancher à une prise de 230 V 50 Hz, de préférence avec interrupteur magnétothermique. Des variations de tension supérieures à 10% peuvent compromettre le poêle (s'il n'est pas déjà prévu, prévoir un interrupteur différentiel adapté). L'installation électrique doit être aux normes ; vérifier en particulier l'efficacité du circuit de terre. La ligne d'alimentation doit avoir une section adaptée à la puissance de l'appareil. Le mauvais état de marche du circuit de terre provoque un mauvais fonctionnement qu'Edilkamin ne peut prendre en charge.

### POSITIONNEMENT

Pour un fonctionnement correct le poêle doit être positionné à niveau. Vérifier la capacité portante du sol.

### DISTANCES DE SECURITE CONTRE LES INCENDIES

Le poêle doit être installé dans le respect des conditions de sécurité suivantes :

- distance minimum sur les cotés et à l'arrière de 40 cm par rapport aux matériaux en moyenne inflammables.
  - devant le poêle on ne peut pas placer des matériaux facilement inflammables à moins de 80 cm
- S'il n'est pas possible de prévoir les distances mentionnées ci-dessus, il faut mettre en œuvre des dispositions techniques et de construction pour éviter tout risque d'incendie. En cas de liaison avec des parois en bois ou autre matériau inflammable, il faut calorifuger de manière adéquate le conduit d'évacuation des fumées.

### PRISE D'AIR

Il est nécessaire que, derrière le poêle, il y ait une prise d'air reliée à l'extérieur d'un diamètre d'au moins 80 cm<sup>2</sup> afin de garantir au poêle une alimentation suffisante en air pour la combustion. Dans l'alternative, l'air pour le poêle pourra être prélevé directement de l'extérieur à travers le prolongement en acier du tuyau de 4cm de diamètre. Dans ce cas, des problèmes de condensation

pourraient se présenter et il faudra protéger l'entrée de l'air avec un filet, dont une section libre d'au moins 12 cm<sup>2</sup> devra être garantie. Le tuyau doit avoir une longueur inférieure à 1 mètre et il ne doit présenter aucun coude. Le tuyau doit terminer avec segment à 90° degrés vers le bas ou avec une protection contre le vent.

### EVACUATION DES FUMÉES

**Le système d'évacuation doit être unique pour le poêle (des conduits d'évacuation dans un conduit de cheminée commun à d'autres dispositifs n'est pas acceptable).**

L'évacuation des fumées se fait par le tuyau de 8 cm de diamètre situé à l'arrière. Le conduit d'évacuation des fumées doit être relié avec l'extérieur en utilisant des tuyaux en acier adaptés, sans obstructions. Le tuyau doit être scellé hermétiquement. Pour l'étanchéité des tuyaux et leur isolation éventuelle il faut utiliser des matériaux résistant au moins à 200°C (silicone ou mastics pour températures élevées). Le seul segment horizontal admis peut avoir une longueur jusqu'à 2 m. On peut avoir jusqu'à deux coudes avec une amplitude maximum de 90°.

Il est nécessaire (si le tuyau d'évacuation ne s'insère pas dans un conduit de cheminée) d'avoir un segment vertical et un terminal contre le vent (référence UNI 10683/2005). Le conduit vertical peut être interne ou externe. Si le conduit de fumées est à l'extérieur il doit être calorifugé de manière adéquate.

Si le conduit de fumées s'insère dans un conduit de cheminée, celui-ci doit être autorisé pour les combustibles solides et s'il fait plus de 150 mm de diamètre, il faut l'assainir en le tubant avec des tuyaux de section et de matériaux adaptés (ex. acier 80 mm de diamètre).

Tous les segments du conduit de fumées doivent pouvoir être inspectés.

Les cheminées et les conduits de fumée auxquels sont reliés les appareils qui utilisent des combustibles solides doivent être nettoyés une fois par an (vérifier s'il existe dans son pays une réglementation à ce sujet).

Si on omet de contrôler et de nettoyer régulièrement on augmente la probabilité d'un incendie de la cheminée.

Dans ce cas procéder ainsi :  
ne pas éteindre avec de l'eau ;  
vider le réservoir du pellet ;

S'adresser au personnel spécialisé après l'incident avant de redémarrer la machine.

Des exemples d'installations possibles sont reportés à la page suivante.

# INSTALLATION

## CAS TYPIQUES

Fig. 1

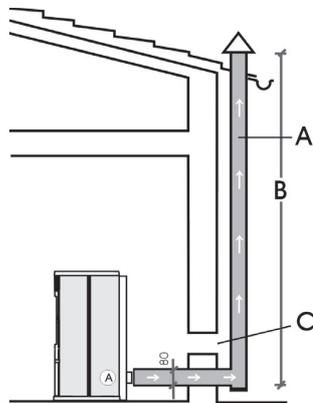
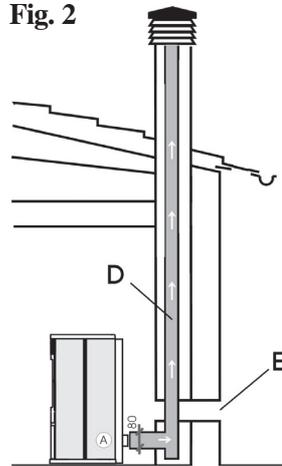


Fig. 2



- A:** conduit de cheminée en acier calorifugé
- B:** hauteur minimum 1,5 m
- C-E:** prise d'aire de la pièce  
(section passante de 80 cm<sup>2</sup> minimum)
- D:** conduit de cheminée en acier, à l'intérieur du conduit de cheminée existant dans le mur

FRANÇAIS

## CIRCULATION AIR CHAUD SEULEMENT pour VERSION CANALISABLE

Le poêle est doté d'un orifice à l'arrière (voir positionnement page 46) pour la canalisation de l'air dans la pièce voisine grâce au Kit 8 spécial en option (code 297360) formé par :

- Collier de serrage
- Tuyau flexible Ø 10 longueur 1,5 m
- Orifice

Il est important de rappeler l'importance de bien calorifuger le tuyau où passe l'air chaud pour éviter des dispersions.

Il faut éviter le plus possible de courber le tuyau.

La distribution de l'air canalisé est réglable manuellement en intensité (voir page 55). Cela signifie que l'air peut être dirigé soit dans la partie basse frontale soit dans la partie postérieure (référence figure 2 page 51).

### NOTE

Si on souhaite transformer la version base en version canalisable il faut contacter le revendeur autorisé Edilkamin pour pouvoir acheter le kit spécial (code 633430) qui devra être installé et raccordé à l'intérieur du poêle.

**Dans la version base NON canalisée, l'air chaud sort de la grille frontale supérieure moitié DROITE et de la grille frontale inférieure moitié GAUCHE.**

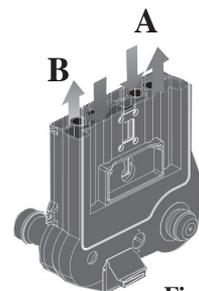
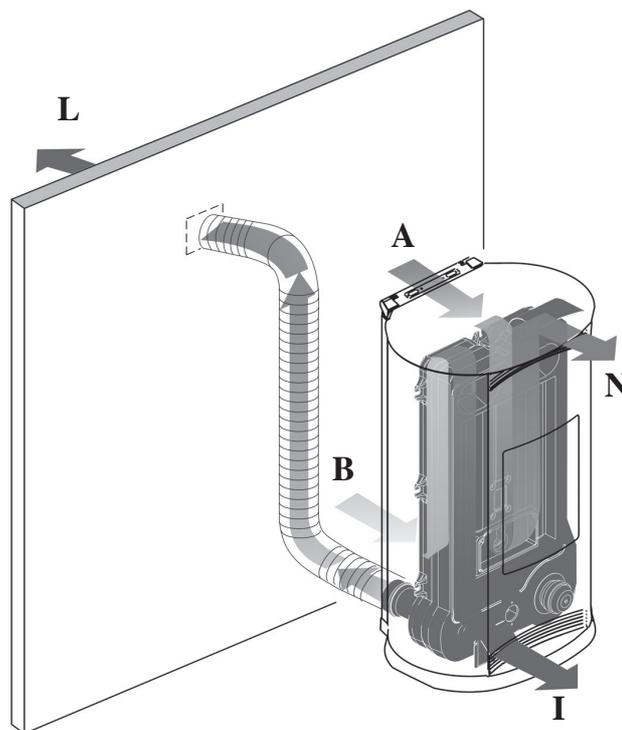


Fig. 2

# INSTALLATION

## TABLEAU SYNOPTIQUE



appuyer pendant 2" pour allumer et éteindre



pour accéder au menu



pour augmenter/diminuer les différents réglages



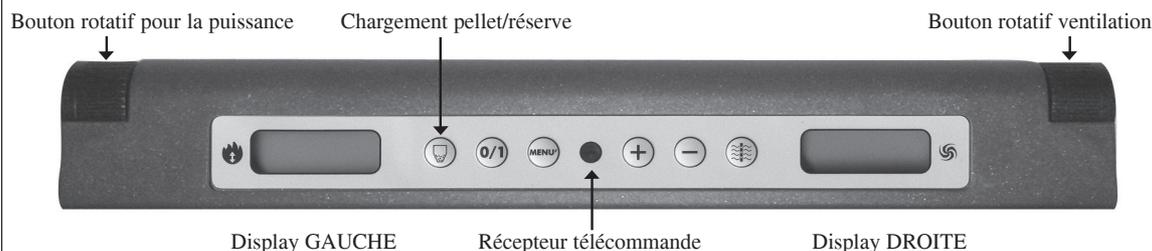
touche chargement pellet/réserve) en appuyant une fois elle " informe " la mémoire du poêle qu'un sac de pellet de 15 kg a été chargé, cela permet donc de tenir les comptes pour la réserve (voir page 47)

**Bouton rotatif DROITE :** pour varier la ventilation (de 1 à 10)

**Bouton rotatif GAUCHE :** pour varier la puissance (de 1 à 5)

Sur le DISPLAY DROITE le niveau de ventilation et de canalisation s'affiche.

Sur le DISPLAY GAUCHE le niveau de puissance ou la température et la réserve ou la date et l'heure



## AFFICHAGES POSSIBLES

### STAND-BY



DATE  
HEURE

### MANUEL



PUISSANCE



RESERVE

### AUTOMATIQUE



NIVEAU  
VENTILATION



TEMPERATURE  
AMBIANTE

# INSTRUCTIONS D'UTILISATION

## Avant d'allumer.

Pour le 1er allumage il est indispensable de s'adresser à son revendeur, qui étalonnera le poêle selon le type de pellet et les conditions d'installation et activera ainsi la garantie.

Pendant les premiers allumages de légères odeurs de peinture peuvent se dégager et elles disparaîtront en peu de temps.

Avant d'allumer il est nécessaire de vérifier :

- ⇒ L'installation correcte
- ⇒ L'alimentation électrique
- ⇒ La fermeture de la porte, qui doit être étanche
- ⇒ Le nettoyage du creuset
- ⇒ La présence sur le display de l'indication de stand-by (date, puissance ou température clignotante).

## Chargement du pellet dans le réservoir

Le couvercle du réservoir s'ouvre et se ferme grâce au système de click-clack pratique en exerçant une légère pression sur la partie antérieure du couvercle en fonte\*. (fig. 3).

**ATTENTION : utiliser le gant spécial fourni si on charge le poêle pendant qu'il fonctionne et qu'il est donc chaud.**



## Remplissage vis sans fin.

Si on vide complètement le réservoir du pellet, il est nécessaire de remplir la vis sans fin en même temps sur les touches + et - (sur la télécommande ou sur le panneau synoptique) pendant quelques secondes après quoi on relâche les touches du display et RECHARGE apparaît. L'opération doit s'effectuer avant l'allumage si le poêle s'est arrêté à cause de l'épuisement du pellet.

Il est normal qu'il reste une quantité résiduelle de pellet dans le réservoir que la vis sans fin ne réussit pas à aspirer. Une fois par mois aspirer complètement le réservoir pour éviter d'accumuler des résidus poudreux.

## Allumage automatique

Quand le poêle est en stand-by, si on appuie pendant 2" sur la touche 0/1 (sur le panneau synoptique ou sur la télécommande) on met en marche la procédure d'allumage et on voit s'afficher Start et un compte à rebours en secondes (1020). La phase d'allumage n'est cependant pas à durée prédéterminée : sa durée est automatiquement abrégée si la carte relève la réussite de certains tests. Au bout de 5 minutes environ la flamme apparaît.

## Allumage manuel

En cas de température inférieure à 3°C qui ne permet pas à la résistance électrique de devenir brûlante ou si la résistance ne fonctionne pas temporairement on peut utiliser des cubes allume-feu pour allumer le poêle.

Introduire un petit cube allume-feu bien allumé dans le creuset, fermer la porte et appuyer sur 0/1 sur le panneau synoptique ou sur la télécommande.

## Régimes de fonctionnement

**Manuel:** l'utilisateur règle la puissance de travail souhaitée (de 1 minimum à 5 maximum).

**Automatique:** l'utilisateur règle la température souhaitée dans la pièce et le poêle, en lisant celle-ci, module la puissance pour atteindre cette température, en se positionnant ensuite en puissance 1 lorsqu'elle est atteinte.

### NOTE sur le combustible

Aida et Medea sont conçues et programmées pour brûler des pellets bois de diamètre 6 mm.

Le pellet est un combustible qui se présente sous forme de petits cylindres, obtenus en comprimant de la sciure, à des valeurs élevées, sans utilisation de liants ou autres matériaux étrangers.

Il est commercialisé dans des sacs de 15 kg.

Pour NE PAS compromettre le fonctionnement des poêles il est indispensable de NE PAS brûler autre chose. L'emploi d'autres matériaux (bois compris), qui peut être relevé avec des analyses en laboratoire, entraîne l'expiration de la garantie.

Edilkamin a conçu, testé et programmé ses produits afin qu'ils garantissent les meilleures prestations avec du pellet aux caractéristiques suivantes :

**diamètre : 6 mm ; longueur maximum : 40 mm ; humidité maximum : 8% ; rendement calorifique : 4300 kcal/kg au moins**

L'utilisation de pellets avec des caractéristiques différentes implique la nécessité d'un nouvel étalonnage des poêles, analogue à celui que fait le revendeur au 1er allumage.

L'utilisation de pellets non adaptés peut provoquer : diminution du rendement ; anomalies de fonctionnement ; blocages par obstruction, saleté sur la vitre, non brûlés...

Une simple analyse du pellet peut être faite visuellement :

**Bonne qualité:** lisse, longueur régulière, peu poudreux.

**Mauvaise qualité:** avec des fentes horizontales et verticales, très poudreux, longueur très variable et avec présence de corps étrangers.

# INSTRUCTIONS D'UTILISATION

## Fonctionnement manuel à partir du panneau synoptique/télécommande

Quand le poêle est en marche ou en stand-by et qu'on appuie une fois sur la touche **MENU** sur le panneau synoptique/télécommande le display affiche Puissance (avec la puissance à laquelle le poêle travaille), en tournant le bouton rotatif **GAUCHE** ou en appuyant sur la touche + de la télécommande on peut augmenter la puissance de fonctionnement (de Puissance 1 à Puissance 5).

## Réglage ventilation à partir du panneau synoptique

En tournant le bouton rotatif **DROITE** on règle, avec le poêle en marche ou en stand-by, la ventilation (de 1 à 10 pour toutes les puissances).

## Fonctionnement automatique à partir du panneau synoptique/télécommande (en option)

En appuyant sur la touche **MENU 2 fois** on passe de fonctionnement manuel à fonctionnement automatique en réglant la température qu'on souhaite atteindre dans la pièce (pour régler la température de 10°C à 29°C utiliser les touches + et - avec la télécommande ou le bouton rotatif **GAUCHE** du panneau) et le poêle règle la puissance de travail pour l'atteindre.

Si on programme une température inférieure à celle de la pièce, le poêle travaille en Puissance 1.

## Extinction

### Pour un plus grand confort, le poêle s'éteint avec les ventilateurs d'air ambiant à la même puissance à laquelle il travaillait.

Quand le poêle est en marche en appuyant pendant 2" sur la touche **0/1** (sur le panneau synoptique ou sur la télécommande) on démarre la procédure d'extinction et le compte à rebours s'affiche, et cela est variable selon la puissance à laquelle se trouvait le poêle lorsque la phase d'extinction a été démarrée.

La phase d'extinction (qui a pour objectif d'éteindre la flamme, ne pas laisser de non brûlés dans le creuset et de refroidir le poêle) prévoit:

- Interruption de la chute du pellet
- Ventilation active au niveau auquel le poêle était en train de travailler
- Moteur expulsion fumées actif.

### Ne jamais débrancher la prise pendant les phases d'extinction.

## Réglage horloge

En appuyant pendant 2 " sur la touche **MENU** et en suivant avec les touches + et - les indications du display, on accède au **MENU " Horloge "**.

En permettant de régler l'horloge à l'intérieur de la carte électronique.

En appuyant successivement sur la touche **MENU** les données suivantes apparaissent ensuite et peuvent être réglées : Jour, Mois, Année, Heure, Minutes, Jour de la semaine. L'affichage Sauvegarder ?? à confirmer avec le **MENU** permet de vérifier l'exactitude des opérations accomplies avant de les confirmer (il s'affiche alors Sauvegarde OK sur le display).

## Programmeur d'allumages et d'extinctions horaires pendant la semaine

En appuyant pendant 2 secondes sur la touche **MENU** avec la télécommande on accède au réglage de l'horloge et en appuyant sur la touche + on accède à la fonction de programmation horaire hebdomadaire, identifiée sur le display avec la description " Program. ON/OFF ".

La programmation permet d'établir un nombre d'allumages et d'extinctions par jour (jusqu'à trois au maximum) pour chaque jour de la semaine.

En confirmant sur le display avec la touche " **MENU** " une des possibilités suivantes apparaît :

" No Prog. " (aucun programme établi)

" Program. journal. " (programme unique pour tous les jours)

" Program. Semaine " (programme différent pour chaque jour).

On passe de l'une à l'autre avec les touches + et -.

En confirmant avec la touche **MENU** les options " Program. journal. " on accède au choix du nombre de programmes (allumages/extinctions) pouvant être effectués en un jour.

En utilisant " Program. journal. " le/les programme(s) établi(s) sera le même pour tous les jours de la semaine.

En appuyant successivement sur + on peut voir :

-No Programmes

-1er Programme journalier (un allumage et une extinction par jour), 2ème Programme journalier (idem), 3ème Programme journalier (idem)

Utiliser la touche **MENU** pour visualiser dans le sens inverse.

Si on sélectionne le 1er programme l'heure de l'allumage s'affiche.

Sur le display apparaît : 1 Allumé 10,30 heures ; avec la touche +/- on change l'heure et on confirme avec **MENU**.

Sur le display apparaît : 1 Allumé 10,30 minutes ; avec la touche +/- on change les minutes et on confirme avec **MENU**.

De la même manière on règle l'heure des extinctions. La confirmation du programme est donnée en appuyant sur la touche **MENU** quand on lit " Sauvegarde OK " sur le display. En confirmant " Programme semaine " on devra choisir quel jour effectuer la programmation :

1 Lu ; 2 Ma ; 3 Me ; 4 Je ; 5 Ve ; 6 Sa ; 7 Di

Une fois qu'on a sélectionné le jour, en les déroulant avec les touches +/- et en confirmant avec la touche **MENU**, on continuera avec la programmation avec la même modalité avec laquelle on effectue un " Programme journalier ", en choisissant pour chaque jour de la semaine si on va activer une programmation en établissant le nombre d'interventions et quelles heures.

En cas d'erreur à tout moment de la programmation on peut sortir du programme sans sauvegarder en appuyant sur la touche **0/1** sur le display apparaît Saved.

### Note sur la variabilité de la flamme

Des éventuelles variations de l'état de la flamme dépendent du type de pellet employé, ainsi que de la variabilité normale de la flamme d'un combustible solide et des nettoyages périodiques du creuset que le poêle effectue automatiquement

**N.B.** le nettoyage automatique effectué par le poêle ne remplace pas l'aspiration à froid qui est nécessaire et doit être faite par l'utilisateur avant l'allumage.

## INSTRUCTIONS D'UTILISATION

### Signalisation réserve pellet

Les poêles AIDA-MEDEA sont dotés d'une fonction électronique de détection de la quantité de pellet. Le système de détection de pellet, intégré à l'intérieur de la carte électronique permet au poêle de contrôler à tout moment pendant le fonctionnement combien de kilos il reste avant l'épuisement du chargement de pellet effectué.

Pour un fonctionnement correct du système il est important qu'au 1er allumage (qui doit être effectué par le revendeur) la procédure suivante soit effectuée.

Avant de commencer à utiliser le système de détection du pellet il faut charger et consommer complètement un premier sac de pellet, afin d'obtenir un bref rodage du système de chargement.

Charger donc 15 kg de pellet.

**Ensuite appuyer une fois sur la touche " réserve ", ainsi il restera en mémoire que 15 kg ont été chargés.**

A partir de ce moment le display affiche ce qui reste de pellet avec une indication décroissante en kg (15...14...13).

A chaque recharge la quantité de pellet chargé est mémorisée. Pour mémoriser une recharge de 15 kg il suffira d'appuyer sur la touche " chargement pellet " ; pour une quantité différente ou en cas d'erreur on peut indiquer la quantité à travers le menu réserve pellet comme indiqué ci-dessous.

En appuyant pendant 2 " sur la touche **MENU** il apparaît **REGLAGES**.

En appuyant sur la touche + ou - consécutivement il apparaît **T.max E**.

En confirmant avec la touche **MENU** la quantité de pellet présente apparaît + la quantité chargée (de default 15, variable avec les touches +/-)

Si le pellet s'épuise dans le réservoir, le poêle se bloque et affiche Stop/Flamme (voir page 59).

### Réglage manuel de la canalisation de distribution air chaud (seulement pour la version canalisable)

Le réglage de la canalisation se fait grâce à une trappe réglable manuellement dont la commande sort par la grille inférieure.

La trappe dévie l'air vers le raccord postérieur pour la canalisation (tirer la commande vers l'extérieur) ou vers la grille inférieure en bas à GAUCHE (pousser la commande vers l'intérieur) voir figure 2 page 46.

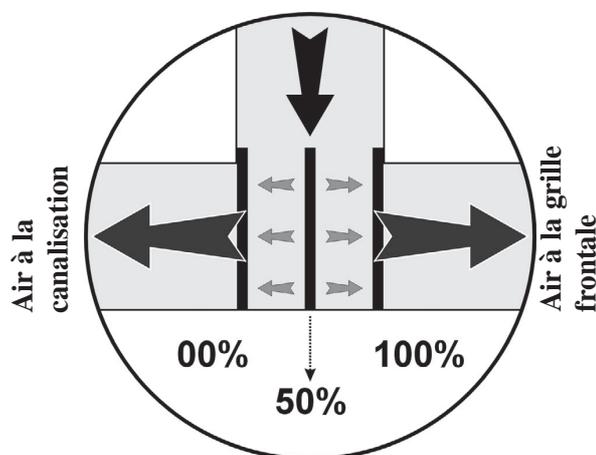


Schéma de positionnement trappe avec pourcentages d'air chaud envoyé à la canalisation et/ou à la grille frontale.

# INSTRUCTIONS D'UTILISATION

## TÉLÉCOMMANDE cod. 633310

-  : touche allumage/extinction (appuyer pendant 1 seconde environ)  
cette touche peut aussi être utilisée pour sortir du menu de programmation
- +** : touche pour augmenter la puissance/température de travail (à l'intérieur d'un menu elle augmente la variable affichée)
- : touche pour diminuer la puissance/température de travail (à l'intérieur d'un menu elle diminue la variable affichée)
- A** : touche pour passer à la programmation **"EASY TIMER"**
- M** : touche pour passer alternativement de la fonction automatique à la fonction manuelle et vice versa.

FRANÇAIS

## DESCRIPTION DES SYMBOLES ECRAN DE LA TELECOMMANDE



Indique une transmission de données de la télécommande à la carte.



Batterie déchargée, la remplacer en ayant soin de la remettre dans son contenant spécial.



Clavier bloqué, évite les mises en route non souhaitées (appuyer sur "A" et "M" en même temps pendant quelques secondes pour bloquer/débloquer le clavier).



Indique qu'on est en train de régler un allumage/extinction avec le programme **"EASY TIMER"**



Indique qu'un ordre d'allumage de poêle a été transmis.



Indicateur du niveau de vitesse des ventilateurs.



Indicateur du réglage de la télécommande pour thermopoêle à pellets/eau.



Indicateur du réglage de la télécommande pour un poêle à pellets/air.



Fonction automatique  
(la valeur de la température apparait sur l'écran)



Fonction de réglage manuel  
(la valeur de la puissance de travail apparait sur l'écran)



Indique la température ambiante relevée par la télécommande (lors de la configuration technique de la télécommande indique les valeurs des paramètres réglés).

# INSTRUCTIONS D'UTILISATION

## TEMPERATURE RELEVÉE PAR LA TELECOMMANDE

La télécommande est dotée de sonde interne pour relever la température ambiante qui s'affiche en temps réel sur l'écran.

La température relevée est transmise périodiquement à la carte électronique de l'insert/poêle si le led transmetteur de la télécommande et le capteur récepteur du panneau synoptique de l'insert/poêle se trouvent dans le champ de vision l'un de l'autre.

Si la température de la télécommande n'arrive pas à la carte de l'insert/poêle, pendant plus de 30 minutes, on utilise la température provenant de la sonde reliée dans le panneau synoptique.

## SELEZIONE MODALITA' FUNZIONAMENTO

En appuyant brièvement sur la touche " M " on peut faire défiler et régler les fonctions suivantes:



réglage température en fonction automatique



réglage manuel des puissances



réglage manuel de la ventilation

## UTILISATION DU PROGRAMME "EASY TIMER"

La nouvelle télécommande permet de gérer une nouvelle programmation horaire très intuitive et rapide à utiliser:

- **Si la poêle est allumé:** on peut programmer une extinction à partir de la télécommande avec un différé pouvant aller de une à douze heures, le temps restant avant l'extinction programmée s'affichera sur l'écran du panneau synoptique.

- **Si la poêle est éteint:** on peut programmer un allumage à partir de la télécommande avec un différé pouvant aller de une à douze heures, le temps restant avant l'allumage programmé s'affichera sur l'écran du panneau synoptique.

- **Réglage:** pour régler le timer continuer comme indiqué:

a) Appuyer sur la touche " A ", l'icône  s'allume sur l'écran ce qui confirme l'accès à la programmation "Easy timer".

b) Avec les touches +/- régler le nombre d'heures souhaité, exemple:



c) Diriger la télécommande vers le récepteur du panneau synoptique.

d) Confirmer la programmation en appuyant sur la touche " A " pendant deux secondes, l'icône  s'éteindra et on verra l'indication du temps restant avant qu'intervienne la programmation "Easy timer" sur le panneau synoptique.

e) Pour annuler la programmation répéter les points a),b),c),d) en réglant le nombre d'heures à " 00H ".

## VERROUILLAGE CLAVIER

On peut verrouiller le clavier de la télécommande pour éviter des mises en route accidentelles non contrôlées par l'utilisateur. En appuyant en même temps sur les touches A et M, le symbole de la clé  s'allumera pour confirmer que le clavier a bien été verrouillé. Pour débloquer le clavier appuyer de nouveau sur les touches A et M en même temps.

# INSTRUCTIONS D'UTILISATION

## INDICATION PILES DECHARGEES

Lorsque l'icône de la batterie s'allume cela indique que les piles à l'intérieur de la télécommande sont presque à plat, les remplacer avec trois piles du même modèle (size AAA 1,5V).

- Ne pas mélanger dans la télécommande des piles neuves avec des piles partiellement utilisées.
- Ne pas mélanger des marques et des types différents, car chaque type et marque a des capacités différentes.
- Ne pas mélanger des piles traditionnelles et des piles rechargeables.
- Ne pas essayer de recharger des piles alcalines et zinc-carbone car risque de cassures ou d'écoulements de liquide.



### INFORMATIONS POUR LES UTILISATEURS

Suivant l'art.13 du décret législatif 25 juillet 2005, n.151 "Mise en œuvre des Directives 2002/95/CE,2002/96/CE et 2003/108/CE, concernant la réduction de l'utilisation de substances dangereuses dans les appareils électriques et électroniques, ainsi que le traitement des déchets".

Le symbole du conteneur barré reporté sur l'appareil ou sur la boîte indique que quand le produit arrive en fin de vie utile il doit être traité séparément des autres déchets.

L'utilisateur devra donc donner l'appareil arrivé en fin de vie aux centres spécialisés de collecte sélective des déchets électroniques et électrotechniques, ou bien le rapporter au revendeur au moment de l'achat d'un nouvel appareil de type équivalent, à raison de un par un.

## NOTES ET CARACTERISTIQUES TECHNIQUES

### PORTEE

-La télécommande transmet avec un signal à infrarouges, le led de transmission du signal doit être dans le même champ visuel que le led de réception du poêle/insert pour qu'il y ait une transmission correcte, dans un champ libre c'est-à-dire sans obstacles nous avons une distance couverte de 4-5 mètres.

### DUREE DES PILES

- La télécommande fonctionne avec 3 piles alcalines de 1,5V size AAA, la durée des piles dépend de leur utilisation mais couvre quand même abondamment l'utilisation d'un utilisateur moyen pendant toute une saison.

### NETTOYAGE

- La télécommande doit être nettoyée avec un chiffon humide sans vaporiser de produits détergents ou des liquides directement sur celle-ci, dans tous les cas utiliser des détergents neutres sans substances agressives.

### SOIN DU DISPOSITIF

- Ne pas exposer la télécommande à des sources de chaleur, sources de vapeur, poussière, jets et vaporisations d'eau ou d'autres liquides.

- Manipuler la télécommande soigneusement, étant donné ses dimensions une chute accidentelle pourrait la casser.

- La température de travail est de: 0-40°C

- La température de stockage est de: -10/+50°C

- Humidité de travail: 20-90% H.R. sans condensation

- Degré de protection: IP 40

- Poids de la télécommande avec les piles à l'intérieur: 160g.

## INCONVENIENTS POSSIBLES

PROBLEME	CAUSE	SOLUTIONS
Panneau synoptique éteint	Manque de tension sur le réseau	Contrôler branchement câble d'alimentation Contrôler fusible (sur la prise d'alimentation, page 47)
Télécommande (option) inefficace	Distance excessive par rapport au poêle	S'approcher du poêle
	piles de la télécommande déchargées	Contrôler et si besoin remplacer les piles
L'air qui sort n'est pas chaud	Trop de suie dans l'échangeur	Nettoyer l'échangeur de l'intérieur du foyer en utilisant les tiges spéciales (voir page 61)
La flamme n'apparaît pas (se rappeler qu'elle apparaît au bout de 5 minutes après avoir appuyé sur la touche 0/1)	Le remplissage de la vis sans fin n'a pas été effectué	Effectuer le remplissage de la vis sans fin (voir paragraphe sur allumage, page 53)
Allumage non réussi	Accumulation de non brûlés dans le creuset	Nettoyer le creuset
Erreur rtc-dr affiché sur le panneau synoptique	batterie tampon déchargée, à l'intérieur de la carte électronique	remplacer batterie tampon
La phase d'allumage/extinction ne " part " pas à l'heure voulue	Programmation incorrecte : Heure courante Activation programmes Activation du programme du jour	Vérifier selon les indications

### CONSEILS EN CAS D'INCONVENIENT (pour le revendeur)

**1) Vérifier flux d'air** (intervient si le capteur de flux détecte un flux d'air comburant insuffisant).

**extinction par manque de dépression dans la chambre de combustion**

Le flux peut être insuffisant en cas de porte ouverte, ou d'étanchéité de la porte non parfaite (ex. garniture), s'il y a un problème d'aspiration de l'air ou d'expulsion des fumées, si le creuset est obstrué, ou que le capteur de flux est sale (nettoyer avec de l'air sec).

Contrôler le seuil du capteur de flux (dans les paramètres pour le revendeur). L'alarme dépression peut aussi se vérifier pendant la phase d'allumage.

**2) Vérifier extracteur** (intervient si le capteur de tours de l'extracteur de fumées détecte une anomalie)

**extinction pour anomalie au capteur de tours du moteur expulsion fumées**

-contrôler fonctionnement extracteur fumées (branchement capteur de tours)

- contrôler nettoyage conduit de fumées

- contrôler installation électrique (mise à la terre)

**3) Stop Flamme** (intervient si le thermocouple détecte une température des fumées inférieure à une valeur programmée en interprétant cela comme une absence de flamme)

**extinction pour chute température fumées**

La flamme peut être absente à cause de

-absence de pellet

-trop de pellet a étouffé la flamme

-le thermostat de maximum est intervenu (cas rare car cela correspondrait à Over température fumées)

## INCONVENIENTS POSSIBLES

**4) Blocage AFNO Démarrage:** (intervient si dans un délai maximum de 15 minutes la flamme n'apparaît pas ou si la température de démarrage n'est pas atteinte). **extinction à cause d'une température des fumées non correcte en phase d'allumage.** Distinguer les deux cas suivants

La flamme N'est PAS apparue	La flamme est apparue mais après l'affichage Démarrage Blocage AFNO Démarrage est apparu
Vérifier : - positionnement et nettoyage du creuset - fonctionnement de la résistance d'allumage - température ambiante (si elle est inférieure à 3°C il faut des cubes allume-feu) et humidité. Essayer d'allumer avec des cubes allume-feu.	Vérifier - fonctionnement du thermocouple - température de démarrage établie dans les paramètres

### 5) Manque Electricité

**extinction à cause d'un manque d'énergie électrique.**

Vérifier les branchements électriques et les baisses de tension.

### 6) Panne TC (intervient si le thermocouple est en panne ou débranché)

**extinction pour cause de thermocouple en panne ou débranché.**

Vérifier le branchement du thermocouple à la carte : vérifier le fonctionnement avec un test à froid.

### 7) Sortie hors temps (extinction pour cause de température excessive des fumées)

**extinction pour cause de dépassement température maximum des fumées.**

Une température excessive des fumées peut dépendre de : type de pellet, anomalie extraction des fumées, conduit de fumées obstrué, installation non correcte, " dérive " du motoréducteur, manque de prise d'air dans la pièce.

### 8) VentilateurFront Eteint

**extinction pour cause d'anomalie ventilateur frontal**

- vérifier fonctionnement ventilateur frontal
- vérifier fonctionnement carte électronique
- vérifier installation électrique (mise à la terre)

### 9) VentilateurCanalis Eteint

**extinction pour cause d'anomalie ventilateur canalisation**

- vérifier fonctionnement ventilateur canalisation
- vérifier fonctionnement carte électronique
- vérifier installation électrique (mise à la terre)

## PROBLÈMES DIVERS (pour le revendeur)

- Durant la phase d'allumage "le différentiel saute": vérifier l'humidité de la résistance d'allumage.
- "Erreur rtc rd": indique la batterie tampon à remplacer.

### Signalisations

Les signalisations restent affichés jusqu'à ce qu'on intervienne sur le panneau, en appuyant sur la touche **0/1**.

Il est recommandé de ne pas faire repartir le poêle avant d'avoir vérifié que le problème est éliminé.

En cas de blocage avvenu, pour redémarrer le poêle il faut laisser la procédure d'extinction se faire (10 minutes avec réponse sonore) et puis appuyer sur la touche **0/1**.

Ne jamais débrancher la prise pendant l'extinction pour cause de blocage. Il est important de rapporter au Revendeur les signalisations sur le panneau.

### NOTES

a) Il est normal que l'air de la grille frontale supérieure sorte de la moitié DROITE (quand on regarde le poêle de face). Par la grille inférieure par contre l'air sort par la moitié GAUCHE (si la canalisation N'est PAS active).

b) En cas d'inconvénients ne pouvant pas être résolus directement par vous-même et pour toute sorte de réclamation s'adresser au revendeur qui a effectué la mise en service, en indiquant le numéro du coupon de contrôle et la référence du document d'achat.

## ENTRETIEN

**Un entretien régulier est la base du bon fonctionnement du poêle**

**UN MANQUE D'ENTRETIEN ANNUEL NE PERMET PAS au poêle de fonctionner normalement et des problèmes éventuels découlant de ce manque ne pourront être considérés par la garantie. Le manque d'entretien fait donc partie des causes qui entraînent l'expiration de la garantie.**

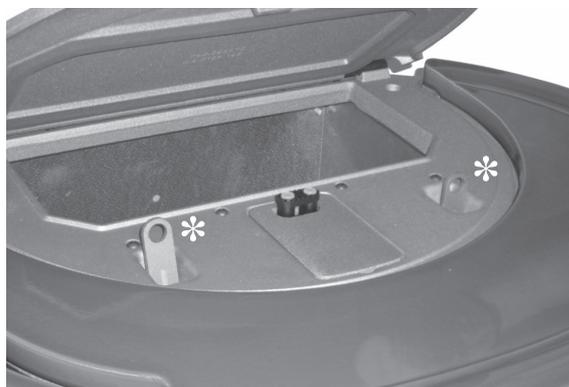
Avant d'effectuer toute manutention, débrancher l'appareil du réseau d'alimentation électrique.

### NETTOYAGE QUOTIDIEN

Le nettoyage doit être effectué en s'aidant d'un aspirateur (voir option page 63).

Toute la procédure ne demande que quelques minutes par jour.

Secouer souvent (à froid) les tiges de nettoyage situées dans la partie supérieure frontale (\*).



### Opérations à effectuer, avec le poêle froid

- Aspirer la porte, la dalle foyère, la niche autour du creuset où les cendres tombent
- Enlever le creuset ou enlever les croutes avec la petite spatule fournie, nettoyer les éventuelles occlusions des trous sur tous les cotés
- Aspirer la niche du creuset, nettoyer les bords d'appui.
- Si nécessaire nettoyer la vitre (à froid)

**Ne jamais aspirer les cendres chaudes, elles endommageraient l'aspirateur utilisé.**

### NETTOYAGE HEBDOMADAIRE

- Nettoyage du foyer (avec écouvillon) après avoir enlevé les 2 déviateurs de fumée.



- Vider le réservoir et aspirer le fond après une période d'inactivité du poêle et de toute façon tous les 15 jours.

### NOTE :

**Après avoir consommé 2500kg de pellet, le display affiche " MAINTEN\_ANCE ?? " qui signale la nécessité d'une maintenance annuelle par le Revendeur.**

## ENTRETIEN

### Nettoyage du conduit de fumées

• Quand le poêle est éteint et froid secouer énergiquement les tiges de nettoyage (voir page 61); enlever la façade inférieure en fonte (fig. D), le bouchon en silicone\* (fig. E) et aspirer les résidus (fig. F).

La quantité de résidus dépend du type de combustible et du type d'installation.

L'absence de nettoyage peut provoquer le blocage du thermopoêle.

**Après l'opération s'assurer de bien fermer la trappe d'inspection (bouchon en silicone).**



fig. D



fig. E

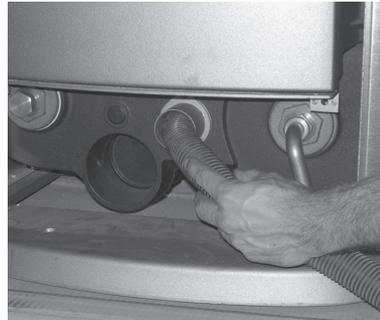


fig. F

### NETTOYAGE SAISONNIER (par le revendeur)

- Nettoyage général interne et externe
- Nettoyage soigneux des conduits d'échange
- Nettoyage soigneux et désincrustation du creuset et de sa niche
- Nettoyage des ventilateurs, vérification mécanique des jeux et des fixations
- Nettoyage du conduit de fumées (remplacement des garnitures sur le tuyau évacuation fumées)
- Nettoyage conduit de fumées (voir nettoyage hebdomadaire)
- Nettoyage niche ventilateur extraction fumées, nettoyage capteur de flux, contrôle thermocouple
- Nettoyage, inspection et désincrustation de la niche de la résistance d'allumage, remplacement de celle-ci si nécessaire
- Nettoyage/contrôle du Panneau Synoptique
- Inspection visuelle des câbles électriques, des branchements et du câble d'alimentation
- Nettoyage du réservoir pellet et vérification des jeux de l'ensemble vis sans fin-motoréducteur
- Remplacement garniture porte
- Test de fonctionnement, chargement vis sans fin, allumage, fonctionnement pendant 10 minutes et extinction.

**Si vous utilisez très fréquemment le poêle, il est conseillé de nettoyer le conduit de fumées tous les 3 mois.**

### ATTENTION !!!

**Après le nettoyage normal, l'accouplement NON CORRECT du creuset supérieur avec le creuset inférieur peut compromettre le fonctionnement du poêle.**

**Donc, avant d'allumer le poêle, s'assurer que les creusets sont accouplés correctement comme indiqué sur la (figure 1).**



fig. 1

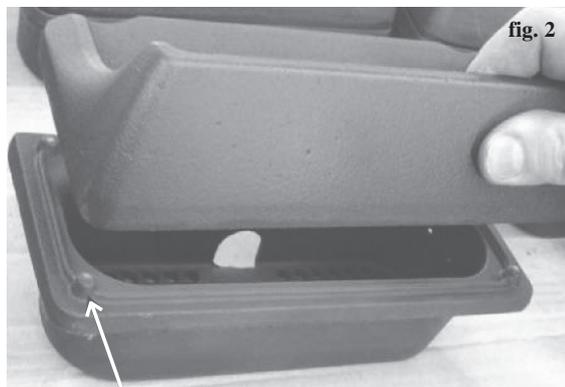


fig. 2

**S'assurer que les pivots pour centrer le creuset inférieur entrent dans les trous pour centrer le creuset supérieur (figure 2).**

## OPTIONS

### CADRAN TELEPHONIQUE POUR ALLUMAGE A DISTANCE (code 281900)

On peut obtenir l'allumage à distance en faisant relier par le revendeur le cadran téléphonique à la porte sérielle derrière le poêle, avec un petit câble en option (code 621240)

### KIT 8 pour la canalisation dans une pièce attenante (code 297360) formé par :

- Collier de serrage
- Tuyau flexible Ø 10 longueur 1,5 m
- Orifice

### Mécanisme transformation modèle BASE en modèle CANALISABLE (code 633430)

Ce mécanisme doit être installé et testé par un revendeur autorisé Edilkamin.

## ACCESSOIRES POUR LE NETTOYAGE



Glasskamin  
(code 155240)

Utile pour le nettoyage de la  
vitre céramique



Bidon aspire-cendres  
(code 275400)

Utile pour le nettoyage du  
foyer

## CHECK LIST

### A intégrer avec la lecture complète de la fiche technique

#### Pose et installation

- Mise en service effectuée par le revendeur habilité qui délivrer la garantie et le livret de maintenance
- Aération dans la pièce
- Le conduit de fumées/conduit de cheminée reçoit seulement l'évacuation du poêle
- Le conduit de fumées présente : maximum 2 courbes  
maximum 2 mètres en horizontal
- cheminée au-delà de la zone de reflux
- Les tuyaux d'évacuation sont en matériau adéquat (conseillé acier inox)
- En cas de traversée d'éventuels matériaux inflammables (ex. bois) toutes les précautions ont été prises pour •
- éviter des incendies.

#### Utilisation

- Le pellet utilisé est de bonne qualité et non humide.
- Le creuset et la niche cendres sont propres et bien positionnés.
- La porte est bien fermée.
- Le creuset est bien inséré dans sa niche

**SE RAPPELER D'ASPIRER LE CREUSET AVANT CHAQUE ALLUMAGE**  
**Si l'allumage échoue, NE PAS répéter l'allumage avant d'avoir vidé le creuset.**